

## المحاضرة السادسة

### Taxation Terminology

French	English	Arabic
abatement fiscal	tax allowance	تخفيض الضرائب
accumulation	accrual	تراكم
agios	bank charges	أعباء الخصم
amende	fine, penalty	غرامة
assiette de l'impôt	tax base	وعاء الضريبة
avis d'imposition	tax return	إشعار ضريبي
barème	scale	جدول الضريبة
bénéfices avant imposition	pre-tax profits	الأرباح قبل الضريبة
charges patronales	employers' contributions	مساهمات أرباب العمل
charges sociales	national insurance	التأمينات الاجتماعية
code des impôts	tax code	قانون الضرائب
code général des impôts	internal revenue code (US)	قانون الضرائب العام
contribuable	taxpayer	المكلف الضريبي
déclaration fiscale	W-2 form (US), tax return (UK)	تصريح ضريبي
déductible des impôts	tax deductible	قابل للخصم من الضرائب
dégrèvement fiscal	tax exemption/relief	إعفاء ضريبي
dépenses déductibles	deductible expenses	النفقات القابلة للخصم
droit de timbre	stamp duty	رسم الطابع
droits de douane	customs duties	حقوق الجمارك
évasion fiscale	tax avoidance (légal)	تجنب الضرائب
exonéré d'impôt	free of tax	معفى من الضرائب
faille	loophole	ثغرة
feuille d'imposition	tax form	ورقة الضريبة
fisc	inland revenue (UK), internal revenue service (US)	مصلحة الضرائب المحلية
fraude fiscale	tax evasion	احتيال ضريبي
imposable	taxable	خاضع للضريبة

### Tax Terminology and Exercises

French	English	Arabic
impôt foncier	property tax	ضريبة عقارية
impôt retenu à la source	withholding tax	ضريبة مقطوعة من المصدر
impôt sur la fortune	wealth tax	ضريبة على الثروة

impôt sur les plus-values	capital gains tax	ضريبة على أرباح رأس المال
impôt sur les sociétés	corporation tax	ضريبة على الشركات
impôts indirects	excise duties	ضرائب غير مباشرة
impôts locaux	local taxes (US), council tax (UK)	الضرائب المحلية
infraction fiscale	breach of the tax code	جريمة ضريبية
paradis fiscal	tax haven	ملاذ ضريبي
percepteur	tax collector	محصل الضرائب
prélèvement	levy	اقتطاع
prélèvement forfaitaire	withholding tax	ضريبة جزافية
pression fiscale	tax burden	العبء الضريبي
redressement fiscal	tax adjustment	تسوية ضريبية
retenue d'impôt à la source	PAYE (Pay As You Earn) (UK)	اقتطاع ضريبي من المصدر
taux d'imposition	tax rate	معدل الضريبة
tranche du barème fiscal	tax bracket	شريحة الضريبة
TVA	VAT (Value Added Tax) (UK), sales tax (US)	الضريبة على القيمة المضافة

## Exercises

### Exercise 1

Match the words to their definitions:

1. tax evasion
  2. tax bracket
  3. corporation tax
  4. tax avoidance
  5. withholding ("pay-as-you-earn" taxation)
  6. tax haven
  7. wealth tax
  8. tax return
- a. a tax on people who are very rich
  - b. a form filed with the state or local tax collection agency
  - c. the illegal activities undertaken to escape paying taxes
  - d. the level of income tax payable by a given individual, in relation to taxable income
  - e. the legal means by which taxpayers can reduce their tax bill
  - f. the money deducted from your salary to pay the government taxes directly
  - g. a jurisdiction where certain taxes are levied at a low rate or not at all
  - h. a direct tax on the profits made by companies

### Exercise 2

Complete the sentences with the following words and expressions:

capital gains, deduct, levies, loophole, VAT

1. The government ..... taxes on petrol, alcohol and tobacco.
2. Profits made from the sale of assets, e.g. property, are liable to .....
3. The government has a huge deficit and will have to increase either income tax or .....
4. Companies can ..... sums spent on training or reinvestment from their tax return.
5. Their accountant has discovered a ..... in the law which enables the firm to avoid paying tax.